



EIROPAS
KOMISIJA

Briselē, 28.10.2014.
COM(2014) 661 final

2014/0322 (NLE)

Ieteikums

PADOMES LĒMUMS

**par Horvātijas pievienošanos 1997. gada 26. maija Konvencijai, kas izstrādāta,
pamatojoties uz Līguma par Eiropas Savienību K3. panta 2. punkta c) apakšpunktu par
cīņu pret korupciju, kurā iesaistītas Eiropas Kopienu amatpersonas vai Eiropas
Savienības dalībvalstu amatpersonas**

PASKAIDROJUMA RAKSTS

Lai Horvātijas Republika pievienotos konvencijām (un protokoliem), ko dalībvalstis ir noslēgušas, pamatojoties uz Līguma par Eiropas Savienību 34. pantu (iepriekš Līguma par Eiropas Savienību K3. pants), ar 2011. gada Horvātijas Pievienošanās aktu¹ ievieša vienkāršotu sistēmu. Saskaņā ar akta 3. panta 4. un 5. punktu Horvātija pievienojas šīm konvencijām un protokoliem atbilstīgi Pievienošanās aktam.

Pievienošanās akta 3. panta 5. punktā ir paredzēts, ka Padome, lai noteiktu datumu, kurā šīs konvencijas attiecībā uz Horvātiju stāties spēkā, un lai veiktu šo konvenciju pielāgumus, kas vajadzīgi sakarā ar minētās jaunās dalībvalsts pievienošanos (jebkurā gadījumā iekļaujot šo konvenciju pieņemšanu horvātu valodā, lai šīs versijas būtu “vienlīdz autentiskas”), šajā sakarā pieņem lēmumu. Apspriedusies ar Eiropas Parlamentu, Padome rīkosies pēc Komisijas ieteikuma.

Pievienošanās akta I pielikumā iekļauts attiecīgo konvenciju un protokolu saraksts.

Šajā sarakstā ir iekļauta 1997. gada 26. maija Konvencija, kas izstrādāta, pamatojoties uz Līguma par Eiropas Savienību K3. panta 2. punkta c) apakšpunktu, par cīņu pret korupciju, kurā iekļautas Eiropas Kopienu amatpersonas vai Eiropas Savienības dalībvalstu amatpersonas.

Šā Komisijas ieteikuma Padomes lēmumam nolūks ir veikt vajadzīgos pielāgumus saistībā ar Horvātijas pievienošanos iepriekš minētajai konvencijai atbilstīgi Pievienošanās akta 3. panta 4. un 5. punktam.

¹ OV L 112, 24.4.2012., 6.-110. lpp.

Ieteikums

PADOMES LĒMUMS

par Horvātijas pievienošanos 1997. gada 26. maija Konvencijai, kas izstrādāta, pamatojoties uz Līguma par Eiropas Savienību K3. panta 2. punkta c) apakšpunktu par cīņu pret korupciju, kurā iekļautas Eiropas Kopienu amatpersonas vai Eiropas Savienības dalībvalstu amatpersonas

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienību,

ņemot vērā Horvātijas Pievienošanās līgumu,

ņemot vērā Horvātijas Pievienošanās aktu (turpmāk "Pievienošanās akts") un jo īpaši tā 3. panta 5. punktu,

ņemot vērā Komisijas ieteikumu²,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta atzinumu³,

tā kā:

- (1) Konvenciju par cīņu pret korupciju, kurā iekļautas Eiropas Kopienu amatpersonas vai Eiropas Savienības dalībvalstu amatpersonas (turpmāk „Konvencija pret ierēdņu korupciju”) parakstīja 1997. gada 26. maijā, un tā stājās spēkā 2005. gada 28. septembrī.
- (2) Pievienošanās akta 3. panta 4. punktā ir paredzēts, ka Horvātija pievienojas dalībvalstu noslēgtajām konvencijām un protokoliem, kas norādīti Pievienošanās akta I pielikumā, kurā cita starpā ir iekļauta Konvencija par cīņu pret korupciju, kurā iekļautas Eiropas Kopienu amatpersonas vai Eiropas Savienības dalībvalstu amatpersonas. Attiecībā uz Horvātiju minētajiem aktiem jāstājas spēkā Padomes noteiktā datumā.
- (3) Saskaņā ar Pievienošanās akta 3. panta 5. punktu Padomei ir jāveic visi pielāgojumi, kas sakarā ar pievienošanos ir vajadzīgi minētajās konvencijās un protokolos,

IR NOLĒMUSI ŠĀDI.

1. pants

Konvencija pret ierēdņu korupciju attiecībā uz Horvātiju stājas spēkā pirmā mēneša pirmajā dienā, kas seko šā lēmuma pieņemšanas datumam.

² OV C , , lpp.

³ OV C , , lpp.

2. pants

Konvencijas pret ierēdņu korupciju teksts horvātu valodā, kas ir pievienots šim lēmumam, ir autentisks saskaņā ar tādiem pašiem nosacījumiem, kādus piemēro pārējām Konvencijas pret ierēdņu korupciju valodu versijām.

3. pants

Šis lēmums stājas spēkā 20. dienā pēc tā publicēšanas *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.
Briselē,

*Padomes vārdā —
priekšsēdētājs*